

# 天壤之別

---

以弗所书二1~10

A detailed painting of Martin Luther, a man with a short haircut and a serious expression, wearing a dark blue robe. He is shown from the chest up, with his right hand raised and pressed against a large, unrolled scroll of parchment. The scroll is held in place by a wooden hammer with a metal head, which is positioned on the scroll. The background features a wooden door with intricate carvings and circular decorative panels. The lighting is dramatic, highlighting Luther's face and the texture of the parchment.

马丁路德

---

天壤之别

# 天壤之別

---

迦勒底人自高自大，心不正直；  
惟義人因信得生。

哈巴谷書2:4

F A I T H



# 天壤之別

---



# 天壤之別



宗教改革五個唯獨

## 天壤之別



我們是否  
也有類似  
“天壤之  
別的理解、  
改變  
呢？”

## 天壤之別 - 因罪而死的光景

---

1节 你们死在过犯罪恶之中，他叫你们活过来

5节b 便叫我们与基督一同活过来

死 → 十 → 活



## 天壤之別 - 因罪而死的光景

---

2节a 那时，你们在其中行事为人 …



3节a 我们从前也都在他们中间 …

你们  我们  


无人例外 - 何以如此？



## 天壤之别 - 因罪而死的光景

---

你既是教导别人，还不教导自己吗？你讲说人不可偷窃，自己还偷窃吗？你说人不可奸淫，自己还奸淫吗？你厌恶偶像，自己还偷窃庙中之物吗？你指着律法夸口，自己倒犯律法、玷辱神吗？神的名在外邦人中，因你们受了亵渎，正如经上所记的。（罗二 21~24）

## 天壤之别 - 因罪而死的光景

---

犹太人必须恪守《塔木德》所列的613条戒律。这些戒律中，有训戒248条、禁戒365条，内容覆盖每日生活的各个方面，此外，还包括如何劝人行善旭箴、如何处理好人与上帝的关系、人与人之间的关系等。违反戒律即为罪愆，尽管所有戒律并非同等重要。然而在拉比看来，每一个戒条都是重要的，无论它看来是多么微小，不伤害一只母鸡和不杀害一个人都会得到同样的善报。

<https://www.da-quan.net/ti/犹太人的十条戒律/>



主耶穌說：  
「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，  
我就使你們得安息。」

馬太福音11:28

天壤之別 - 因  
罪而死的光景

## 天壤之别 - 因罪而死的光景



这样，不独我们这事业被人藐视，就是大女神亚底米的庙也要被人轻忽，连亚细亚全地和普天下所敬拜的大女神之威荣也要消灭了。”众人听见，就怒气填胸，喊着说：“大哉，以弗所人的亚底米啊！”（徒十九27～28）

## 天壤之别 - 因罪而死的光景

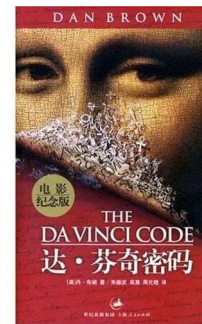
---

随从今世的风俗，顺服空中掌权者的首领，就是现今在悖逆之子心中运行的邪灵。（弗二2b）

因我们并不是与属血气的争战，乃是与那些执政的、掌权的、管辖这幽暗世界的，以及天空属灵气的恶魔争战。（弗六12）

# 天壤之别 - 因罪而死的光景

---



## 天壤之别 - 因罪而死

---



我们（包括下一代）受了哪些人、事、物的影响，使我们让圣灵担忧、被称为“可怒之子”？

## 天壤之别 – 因怜悯、恩典而活

---

4节 然而，神既有丰富的怜悯，因他爱我们的大爱，

5节c 当我们死在过犯中的时候，便叫我们与基督一同活过来。你们得救是本乎恩。

8节a 你们得救是本乎恩，



## 天壤之别 - 因怜悯、恩典而活

---

כֶּסֶד

*Chesed*

慈爱

... 耶和华—你 神从地上的万民中拣选你，特作自己的子民。“耶和华专爱你们，拣选你们，...只因耶和华爱你们，又因要守他向你们列祖所起的誓，就用大能的手领你们出来，从为奴之家救赎你们脱离埃及王法老的手。所以，你要知道耶和华—你的神，他是 神，是信实的 神；向爱他、守他诫命的人守约，施慈爱，直到千代；

你们吩咐以色列全会众  
说：本月初十日，各人要  
按着父家取羊羔，一家一  
只。（出十二3）

TELESTAI

成了！ (*It is finished!*)

天壤之别 - 因  
怜悯、恩典而活

“看哪，  
神的羔羊，  
除去世人  
罪孽的！  
（约一29）

于是，摩西召了以色列的众  
长老来，对他们说：“你们  
要按着家口取出羊羔，把这  
逾越节的羊羔宰了。（出十  
二21）

## 天壤之别 - 因怜悯、恩典而活

---

4节 然而，神既有丰富的怜悯，因他爱我们的大爱，

5节c 当我们死在过犯中的时候，便叫我们与基督一同活过来。你们得救是本乎恩。

6节 他又叫我们与基督耶稣一同复活，一同坐在天上，



天使对妇女说：“不要害怕！我知道你们是寻找那钉十字架的耶稣。他不在这里，照他所说的，已经复活了。你们来看安放主的地方。（太二八5~6）

耶稣来，站在当中，对他们说：“愿你们平安！”（约二一19、26）

这离开你们被接升天的耶稣，你们见他怎样往天上去，他还要怎样来。”（徒一11）

---

天壤之别 - 因怜悯、恩典而活

## 天壤之别 - 因怜悯、恩典而活

---

岂不知我们这受洗归入基督耶稣的人是受洗归入他的死吗？所以，我们借着洗礼归入死，和他一同埋葬，原是叫我们一举一动有新生的样式，像基督借着父的荣耀从死里复活一样。（罗六3~4）

## 天壤之别 - 因怜悯、恩典而活

---



我们是否常常思想  
并活出耶稣基督的  
生、死、复活、升  
天及再来对于我们  
今天的意义？

## 天壤之别 - 独一无二的杰作

---

8节 你们得救是本乎恩；…，乃是 神所赐的；

9节 也不是出于行为，免得有人自夸。

10节 我们原是他的工作，在基督耶稣里造成的，为要叫我们行善，就是 神所预备叫我们行的。



天壤之别 - 独一无二的杰作

---



## 天壤之别 - 独一无二的杰作

若有人在基督里，他就是新造（名词 **κτίσις ktísis**、创造）的人，旧事已过，都变成新的了。（林后五17）

起初，神创造（动词 **בָּרָא bārā**、创造）天地。地是空虚混沌，渊面黑暗；神的灵运行在水面上。… 神就照着自己的形象造人，…。（创一1~2、27）

动词 **κτίζω ktízō**  
**Create**、创造

《七十士译本》中

动词 **בָּרָא**  
**bārā**、创造

耶和华 神用地上的尘土造人，将生气吹在他鼻孔里，他就成了有灵的活人，名叫亚当。（创二7）



天壤之别 - 独一无二的杰作

林後5:17

我要求父，父就另外  
赐给你们一位保惠  
师，叫他永远与你们  
同在，就是真理的圣  
灵，… （约十四  
16~17）



天壤之别 - 独一无二的杰作

## 天壤之别 - 因怜悯、恩典而活

---



“不要叫 神的圣灵担忧；  
你们原是受了他的印记，  
等候得赎的日子来到。”

（弗四30）我们我们的行事为人是否有活出新生命的样式（例如腓四8~9），是否有让圣灵担忧？

## 天壤之別



我們是否  
也有類似  
“天壤之  
別的理解、  
改變  
呢？”